

He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY



Irati Kohler:
Kitesurfen veränderte ihr Leben

Die 25-Jährige surft seit drei Jahren und nimmt am Dienstag am World Cup auf Sylt teil.

→ 7

Service, Tipps und Termine → 4

Holi-Beach-Festival startet morgen auf Norderney → 2

Wohnungspreise: Norderney vor Sylt

Immobilien in sehr guter Lage kosten bis zu 18 000 Euro pro Quadratmeter

Urlauberzahlen steigen stetig und der Wohnraum sowie Neubaumöglichkeiten sind stark begrenzt.

Die Quadratmeterpreise für Immobilien in sehr guter Lage sind auf Norderney höher als auf Sylt. Das ist das Ergebnis einer Studie des Hamburger Maklerunternehmens Engel & Völkers, die kürzlich veröffentlicht wurde. Auf Norderney reicht die Preisspanne für Ferienwohnungen in sehr guter Lage in 2019 von 14 000 bis 18 000 Euro pro Quadratmeter (im Vorjahr: 12 000 bis 16 000 Euro) und liegt damit deutlich über den Preisen für Immobilien auf Sylt, wo die Preisspanne von 12 000 bis 17 000 Euro pro Quadratmeter reicht (im Vorjahr: 12 000 bis 15 000 Euro).

Die Ferienwohnungen erfreuen sich immer größerer Beliebtheit und würden auch oft als Wertanlage oder Altersabsicherung gekauft, teilt das Unternehmen mit. Dass die Preise stetig steigen läge aber daran, dass „das Neubaupotenzial an den Wasserlagen auf den Nord- und Ost-

seeinseln besonders gering ist, wodurch seit Jahren ein deutlicher Nachfrageüberhang festzustellen“ sei, teilt das Unternehmen mit.

Auf Norderney ist die Neubausituation zudem so knapp bemessen, dass viele Investoren auch auf gute bis mittlere Lagen ausweichen würden und somit auch in diesen Bereichen die Nachfrage die Preise steigen lässt. In diesen Bereichen liegen die Wohnungspreise pro Quadratmeter dann auf Sylt in einer Spanne von

8700 bis 15 000 Euro, während auf Norderney Preise von 10 500 bis 14 000 Euro aufgerufen werden. In der



Wenn es um Immobilien in sehr guter Lage geht, hat Norderney die Insel Sylt vom ersten Platz verdrängt: Bis zu 18 000 Euro kostet der Quadratmeter auf Norderney.

FOTO: RUHR

mittleren bis einfachen Lage hat Norderney aber wieder die Nase vorn und führt mit Preisen von 8000 bis 10 500 Euro pro Quadratmeter. Auf Platz zwei folgt dann das Fünf-Seen-Land, wo für Wohnungen in mittlerer und einfacher

Lage Preise von 4500 bis 9000 Euro pro Quadratmeter gezahlt werden müssen – auf Sylt liegen die Preise für diese Lage zwischen 4000 und 9000 Euro in 2019.

Nach Einschätzung des Unternehmens ist zudem

nicht zu erwarten, dass die Nachfrage nach Ferienwohnungen nachlässt und somit ist mit weiter steigenden Preisen auf der Insel zu rechnen. *air*

Norderneyer Nachtbummel
am Dienstag, 6. August 2019
Bereits **24** Norderneyer Kaufleute machen mit!
Ihr auch?
Kontakt: 0172 / 8 83 60 13

EP:Rosenboom

Jann-Berghaus-Str. 78
26548 Norderney
www.ep.de/rosenboom

ROSENBOOM
Haustechnik Norderney

11. Jahrgang / Nummer 25

Freitag, 21. Juni 2019

Den neuesten
He! Norderney Kurier
online immer dabei haben



Ostfriesischer Kurier

HEUTE:

Filmfestinale

„Zoros Solo“ und „Und der Zukunft zugewandt“ begeistern die Zuschauer im Kurtheater. Der Regisseur und Drehbuchautor Martin Busker stand auf der Bühne und beantwortete Fragen vom Publikum zum Film. Honoriert wurde die Vorführung mit reichlich Applaus des anwesenden Publikums.

Einbruch in Wohnhaus

Auf Norderney ist zwischen Montag, 3. Juni, und Dienstag, 18. Juni, in ein Mehrfamilienhaus an der Straße „An der Mühle“ eingebrochen worden. Die bislang unbekanntes Täter entwendeten Barhocker. Der Schaden liegt im dreistelligen Bereich.

NEUE RENTNERBANK AM HAFEN IST OFFIZIELL EWINGEWEIHT



Sie ist wieder da: Die Rentnerbank am Hafenterminal auf Norderney. Nachdem vor zwei Jahren das alte Abfertigungsgebäude dem neuen Hafenterminal weichen musste, wurde auch die von den Norderneyer Rentner gern

genutzte Bank entsorgt. Nun ist es endlich soweit, dass eine neue Rentnerbank an einer exponierten Stelle mit Blick auf die Fährbrücke 1 und zum Parkplatz gefunden werden konnte. Wie in früheren Jahren weist ein Schild darauf

hin, dass ab 16 Uhr die Bank für Rentner reserviert ist. Gestern wurde die Bank offiziell eingeweiht und bot auch gleich die Möglichkeit, für einen gepflegten Klönschnack bei bestem Wetter.

FOTO: FRISIA

NORDERNEY-IMMOBILIEN
JANN ENNEN

POSTSTRASSE 5 • 26548 NORDSEEBAD NORDERNEY
TEL. (0 49 32) 31 28 • FAX (0 49 32) 840 17 17
WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM

FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND AUF NORDERNEY...

- x Wohn- & Geschäftshäuser
- x Mehrfamilienhäuser
- x Appartementshäuser
- x Eigentumswohnungen

Gerne auch renovierungsbedürftig!

Geschäftsstelle Norderney

☎ 0 49 32/99 19 68-0

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 12.00 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 99 19 68-0

Redaktion ☎ 99 19 68-1

Fax ☎ 99 19 68-5

E-Mail norderney@skn.info



Hochwasser (ohne Gewähr)

Sa. 22. Juni: 03.20 Uhr 15.26 Uhr

So. 23. Juni: 03.57 Uhr 16.03 Uhr

Mo. 24. Juni: 04.37 Uhr 16.42 Uhr

Di. 25. Juni: 05.20 Uhr 17.27 Uhr

Mi. 26. Juni: 06.09 Uhr 18.19 Uhr

Do. 27. Juni: 19.19 Uhr 07.05 Uhr

Fr. 28. Juni: 20.25 Uhr 08.06 Uhr

Morgen wird es richtig bunt auf der Insel

Holi-Beach-Festival startet am Nordstrand ab 14 Uhr

Der Vorverkauf läuft nur noch bis heute Abend. Morgen gibt es aber noch Tickets an der Tageskasse.

Die Zeit ist wieder reif und morgen wird es auf der Insel richtig bunt zugehen. Um 14 Uhr startet zum mittlerweile fünften Mal das Holi-Beach-Festival am Nordstrand und lädt Jung und Alt ein, den Strand in ein Farbenmeer zu verwandeln.

Seine Wurzeln hat das Holi-Festival in Indien. Dort wird mit dem Holi-Fest Jahr für Jahr der Frühling begrüßt. Die Menschen treffen sich auf der Straße, sie feiern, tanzen und werfen buntes

Farbpulver in die Luft. Holi ist ein Fest, das Menschen zusammenführt. An diesem Tag sind alle gleich, denn alle sehen am Ende gleich aus: einfach nur bunt.

Familien, Freunde, Pärchen und sogar Junggesellinnenabschiede: Die Holi-BeachTour lockt, ganz im Sinne seines Ursprungs, ganz unterschiedliche Besucher an. Dabei ist dem Alter keine Grenze gesetzt – hier feiern Jung und Alt gemeinsam, versprechen die Veranstalter. Auf Norderney tanzen die Besucher zu den angesagten Beach-Mixes direkt mit den Füßen im weißen Sandstrand. Die diesjäh-



Ein buntes Spektakel: Morgen ab 14 Uhr startet zum mittlerweile fünften Mal das Holi-Beach-Festival auf Norderney. Es warten Hunderte Besucher erwartet.

rigen DJs können sich wieder sehen lassen. Neben D.T.E und Nicky Jones ist auch das Urgestein Max Fail dabei. Der Startschuss fällt morgen um 14 Uhr – der Vorverkauf im Internet und im Conversationshaus läuft noch bis heute. Tickets kosten 15 Euro zuzüglich Vorverkaufsgebühren und beinhalten schon einen Farbbeutel. Morgen wird es auch eine Tageskasse geben.

Alle, die nicht auf der Insel übernachten wollen, können auch mit der Sonderfähre um 23 Uhr wieder aufs Festland fahren – die Veranstaltung endet schon um 22 Uhr.

air

Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Klaus-Peter Wolf Krimi-Zeitung und Camel Active. Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Inselmarkt Kruse, Edeka Norderney, Hummerich, Bening, Penny, Netto und Orientteppich Galerie Norden. Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Gesamtherstellung:
Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14, 26506 Norden

Geschäftsführung:
Charlotte Basse, Gabriele Basse,
Victoria Basse

Redaktion:
Heidi Janssen

Anzeigen:
Sabrina Hamphoff, Tido Ruhr

Vertrieb:
Benjamin Oldewurtel

Druck:
Ostfriesische Presse Druck GmbH (Emden)
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Telefon: siehe Seite 1

Erscheinungsweise: einmal wöchentlich

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte
und an mehr als 40 Auslegestellen

Auflage: 4900 Exemplare



He liebe Kinder!

wie manche von euch vielleicht wissen, ist die Insel Norderney Teil eines Weltnaturerbes. Des Unesco Weltnaturerbe Wattenmeer nämlich. Eine Landschaft wird unter anderem dann zum Weltnaturerbe ausgezeichnet, wenn sie weltweit einzigartig und von großer Bedeutung für geschützte, bedrohte und seltene Tiere und Pflanzen ist. Ein Weltnaturerbe, 209 gibt es derzeit weltweit, ist

wie der Name schon sagt, ein Erbe der gesamten Welt und damit der Menschheit.

Wir Menschen sind also gemeinsam für den Schutz dieser Natur verantwortlich: Indem wir umsichtig sind, die Landschaft nicht zerstören und auf Pflanzen und Tiere Acht geben. Zusätzlich sind die Naturerbe gesetzlich und auf nationaler Ebene geschützt. Unser Wattenmeer bewahrt einen einzigartigen Reichtum an Lebensräumen und beherbergt eine unglaubliche Vielzahl an Tieren und Pflanzen. Daher wurde es

am 26. Juni 2009 von der Unesco zum Weltnaturerbe erklärt. Also vor genau zehn Jahren.

Die Unesco ist eine internationale Organisation mit 193 Mitgliedsländern (von 195 anerkannten Ländern der Welt). Der zehnjährige Geburtstag des Weltnaturerbes wird in diesem Jahr kräftig gefeiert. Und zwar gleich in drei Ländern: den Niederlanden, Deutschland und Dänemark. Denn unser Weltnaturerbe ist eines von nur 37 Weltnaturerben, die sich über Landesgrenzen hinweg erstrecken. Unter dem

Geburtstag des Weltnaturerbes

Für wissbegierige Kinder: Mit Kornrad Kornweihe durch den Nationalpark – Heute: Wattenmeer



Ein Spaziergang durch das Wattenmeer fasziniert Jung und Alt. Birgt aber auch erhebliche Gefahren. ARCHIVFOTO



Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 1025

FOTO: STROMANN / STAND: JUNI 2018

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/991968-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm

ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Weitere Luftbilder finden Sie auch online unter www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie_Luftbilder/.

Motto „Ein Wattenmeer. Unser Erbe. Unsere Zukunft.“ finden an der Küste das ganze Jahr über, jetzt im Sommer besonders, verschiedene Aktionen statt. Das Programm auf Norderney geht vom 26. Juni bis zum 6. Juli

Darunter ist eine Fahrradtour, eine Filmvorführung im Kurtheater, eine Plankton Show, Wattwanderungen und zum krönenden Abschluss unser Weltnaturerbe Jubiläumsmarkt auf dem Kurplatz.

Wenn ihr mitfeiern wollt, bekommt ihr das genaue Programm in der Touristen-Info und im WattWelten Besucherzentrum am Hafen. Meine Kolleginnen und Kollegen in den WattWelten und ich würden uns sehr freuen, wenn ihr dabei seid und sagen: „Herzlichen Glückwunsch zum 10. Ge-

burtstag, du schönes Weltnaturerbe Wattenmeer“.

Bis nächste Woche, euer Kornrad!

● Wer mehr über den Nationalpark und das Wattenmeer sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch viele weitere Fra-



gen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad Kornweihe trifft ihr in dem Besucherzentrum wieder. Kornrad Kornweihe hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.

Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

➔ Sonnabend

15. Juni Keinheimatfilm rührt und zeigt Chancen



PREIS Wulff überreicht Wüstneck den Norderneyer Engel

➔ Montag

17. Juni Man gönnt den Geschwistern ihre Liebe



FESTIVAL Ganz neues Drehbuch durch „Schreibtisch am Meer“

➔ Mittwoch

19. Juni Systemsprenger erhält DGB-Preis



KINO Besonderes Zusammenspiel führt zum großen Erfolg

➔ Donnerstag

20. Juni Food-Trucks machen sich auf den Weg



VERANSTALTUNG 16 Fahrzeuge auf der Fähre nach Norderney

Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

Picky sucht ein neues Zuhause

Picky kam im März ins Tierheim. Der kleine Flummi ist immer gut drauf und zaubert ein Lächeln in jedes Gesicht. Mit seinen Artgenossen versteht er sich gut, es würde ihn aber auch nicht stören als Einzelprinz zu leben. Kinder sind kein Problem für ihn, wie er sich mit Katzen verhält, kann noch nicht genau gesagt werden. Picky wünscht sich eine Familie, die viel Zeit für ihn hat und bereit ist, mit ihm in die Hundeschule zu gehen, denn er möchte noch ganz viel lernen. Picky ist entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wenn Sie sich für Picky interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen. Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter www.tierheim-hage.de und unter www.norden.de.



Name: Picky
Rasse: Mischling
Geburt: 2. Februar 2016
Geschlecht: männlich, kastriert



Der Startschuss ist gefallen und die Läufer begeben sich auf die elf Kilometer lange Etappe über die Nordseeinsel.

FOTO: RUHR

500 Läufer beim Nordseelauf

Teilnehmer genießen bei hochsommerlichen Temperaturen das Inselflair

Tagesläufer Johannes Kappel läuft die elf Kilometer über die Insel in 43 Minuten.

Während Baltrum, Dornumersiel, Greetsiel oder Norddeich diesmal nicht auf der Route des EWE-Nordseelaufes liegen, machten die Teilnehmer der 18. Auflage am Dienstag Halt auf Norderney. Etwa 500 Teilnehmer der vierten Etappe genossen bei hochsommerlichen Temperaturen das besondere Inselflair. Zum Abschluss wurden der Tagesläufer Johannes Kappel (43:00 Min.) und Eva Halbgewachs (48:11) als Inselflieger bei der Konzertmuschel geehrt.

„Wir haben einen wunderbaren Lauf in schöner Atmosphäre erlebt“, sagte Anke Hieronimus als Sprecherin der Nordsee GmbH. Nach dem Auftakt des 18. EWE-Nordseelaufes, bei dem viele Urlauber die Nordseeküste sport-



Johannes Kappel (Mitte) kam als Erster ins Ziel. Dicht gefolgt von Matthias Wilshusen (l.) und Carsten Niederberger. FOTO: RUHR

lich aktiv kennenlernen, in Butjadingen und der folgenden Station auf Langeoog reisten die festen Etappen-Läufer von Hooksiel aus an, wo sie noch am

Montag gestartet waren. Dazu kamen auch einige Tagesläufer. Die 11,4 Kilometer lange, anspruchsvolle Strecke auf Norderney führte vom Start am Hafen

über den Süderpolderdeich durch die Dünen in Richtung Kurplatz. Dabei genossen die Teilnehmer den Blick auf die Nordsee.

Nach einem Tag Pause setzen die Nordseeläufer ihre Kilometerjagd ab Donnerstag an der Wurster Nordseeküste und in Dangast fort. Das Finale wird am Sonnabend in Otterndorf bestritten. Wer dann alle sieben Etappen bestritten hat, der absolvierte binnen einer Woche insgesamt 62,5 Kilometer. Mehr als 3500 Starts werden erwartet.

Der Nordseelauf steht nach wie vor unter dem Motto „Mach nicht halt – lauf gegen Gewalt“, die Urlauberseelsorge der hannoverschen Landeskirche begründete seinerzeit den Lauf.

In der Gesamtwertung führen Matthias Wilshusen (LC BlueLiner), gestern Zweiter in 43:22 Min., und Eva Halbgewachs (RunYourPersonalBest). *bu*

TUS NORDERNEY: FUßBALL

Fußball

Samstag, 22. Juni
E-Junioren, 1. Kreisklasse: 11 Uhr, TuS Norderney gegen TuS Pewsum

2. Kreisklasse: 11 Uhr, JSG Gemeinde Hinte II gegen TuS Norderney II

B-Juniorinnen:
1. Kreisklasse, 11 Uhr, TuS

Norderney gegen JFV Leer 7er

C-Junioren, Kreisliga:
11 Uhr, JFV Harlingerland gegen TuS Norderney

D-Junioren, 2. Kreisklasse:
14 Uhr, TuS Norderney 7er gegen JSG Leybucht/Wirtdum/Grimersum 7er

Öffnungszeiten

Atelier in der Schmiede: Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎04932/81932.

Badehaus: Spa-Bereich täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad von 9.30 bis 18 Uhr, Damensauna außerhalb der Ferienzeiten Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/891-400.

Bademuseum: Di. bis Fr. von 11 bis 17 Uhr, Sa. und So. von 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎04932/840725 oder ☎04932/935422.

Bibliothek: Mo., Di. und Do. bis Sa. von 10 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Mi. von 10 bis 13 Uhr, im Conversationshaus ☎04932/891-296.

Inselkirche: Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎04932/927210.

Kirche Stella Maris: Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎04932/456.

Kirche St. Ludgerus: Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎04932/456.

Kurmusik: Unterschiedliche Künstler, Termine siehe Sonderausgang der Kurverwaltung, bei gutem Wetter auf dem Kurplatz ☎04932/891-900.

Leuchtturm: täglich von 14 bis 16 Uhr, bei gutem Wetter bereits ab 11 Uhr.

Rathaus: Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/9200.

Spielpark Kap Hoorn: wetterunabhängiger Spielspaß, täglich ab 11 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

Tourist-Information: Mo. bis Fr. von 10 bis 17 Uhr, Sa. und So. von 10 bis 13 Uhr, 30.5. von 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎04932/891-900.

Watt Welten Besucherzentrum: täglich von 9 bis 17 Uhr, Am Hafen 1, ☎04932/2001.

Weltladen: Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.



Kino im Kurtheater

Samstag, 22. Juni
15.30 Uhr: Aladdin – 3D
19 Uhr: Der Junge muss an die frische Luft
21.15 Uhr: Rocketman

Sonntag, 23. Juni
20 Uhr: Der Junge muss an die frische Luft

Mittwoch, 26. Juni
19 Uhr: A Plastic Ocean

22. Juni
Mo Di Mi Do Fr Sa So

9.30 bis 11 Uhr: „Verwenden statt verschwenden“, Abgabe von Lebensmitteln mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbst gewählte Spende, Küche in der Grundschule, Jann-Berghaus-Straße 56.

10 Uhr: Stadtführung, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

11 Uhr: 1. Food & Feel Norderney, schlemmen, entdecken und entspannen, Kurplatz, Eintritt frei.

14 Uhr: 5. Holi Beach Norderney, Nordbad, Höhe Cornelius, Eintritt 17 Euro inklusive einem Farbbeutel.

20 Uhr: Seelenklangkonzert, Inselkirche, Eintritt frei.

23. Juni
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10 Uhr: Treffen der Norderneyer Boulefreunde, Kurgarten hinter dem Conversationshaus, Gäste und neue Spieler sind willkommen.

11 Uhr: 1. Food & Feel Norderney, schlemmen, entdecken und entspannen, Kurplatz, Eintritt frei.

24. Juni
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10 Uhr: Stadtführung, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎04932/3322.

18.15 Uhr: Smoveywalk, Bismarckstraße 14, zehn Euro, Anmeldung und Information ☎0176/23441433.

19.45 Uhr: Yoga für Einsteiger, Bismarckstraße 14, 18 Euro, Anmeldung und Information ☎0176/23441433.

20 Uhr: Abendführung durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro inklusive Getränk.

20 Uhr: Lied und Humor für jedes Ohr, ein bunter Unterhaltungsabend mit den Norderneyer Döntje-Singers, Conversationshaus, Eintritt acht Euro, neun Euro an der Abendkasse.

25. Juni
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10 Uhr: Natursprechstunde der Nationalpark-Ranger, Schutzhütte Parkplatz Ostheller.

11 Uhr: Watt Welten intensiv – Hausführung durch die Ausstellung im Watt Welten Besucherzentrum, Dauer ungefähr eine Stunde, Informationen und Anmeldung ☎04932/2001, zehn Euro inklusive Eintritt.

11 Uhr: Kirchenführung, Inselkirche.

11.15 Uhr: Watt intensiv, Wattwanderung für die „Großen“, für Erwachsene und Kinder ab acht Jahren, ein unvergess-

licher Besuch in einem ganz besonderen Lebensraum. Treffpunkt: Holzbänke an der Westseite des Campingplatzes Um Ost. Informationen und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene acht Euro, Kinder fünf Euro.

11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎04932/1791, drei Euro.

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

14 Uhr: Norderney erfahren, locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, zirka zweieinhalb Stunden und zwölf Kilometer, Treffpunkt Reisebüro am Kurplatz, Voranmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, zehn Euro.

15 Uhr: Awo-Teenachmittag für Senioren, evangelisches Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

18 Uhr: Sportabzeichen-Abnahme, Sportzentrum an der Mühle.

18.45 Uhr: Yoga, Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎0176/23441433.

19.30 Uhr: Handlettering, Leseseiten und Postkarten selbst gestalten, Informationen unter ☎0173/7553965, Bibliothek im Conversationshaus, 24,50 Euro.

20 Uhr: Preisskat der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40.

20 Uhr: Besichtigung Sternwarte, mit Vortrag, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße, Informationen ☎0176/24928209, sieben Euro.

20 Uhr: Vortrag „Theodor Fontane - Eine Würdigung anlässlich seines 200. Geburtstages“, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

26. Juni
Mo Di Mi Do Fr Sa So

8 bis 12.30 Uhr: Wochenmarkt, Vorplatz Haus der Insel.

9.30 Uhr: Malkurs "Norderney und das Meer", Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren, Dauer zwei bis zweieinhalb Stunden, 28,50 Euro inklusive Materialkosten, Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001.

10 Uhr: Watt für Zwerge, kinderfreundlicher Wattausflug für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, fünf Euro pro Person.

11 Uhr: Hatha Yoga, für Anfänger geeignet, Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎0176/23441433.

11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎04932/1791, drei Euro.

11 Uhr: Kirchenführung, Inselkirche.

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

14 Uhr: Weltnaturerbe Geburtstags-Tour: Geführte Radtour mit Erklärungen über Flora und Fauna im Weltnaturerbe, Fahrräder bitte mitbringen, für

Kinder ab zehn Jahre, Dauer ungefähr drei Stunden, Erwachsene acht Euro, Kinder fünf Euro, Anmeldung und Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001.

15 Uhr: Stadtführung, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

15.30 Uhr: Spielenachmittag für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

17 Uhr: Meerwassergymnastik im Badehaus, Am Kurplatz 3, zwölf Euro.

17.30 Uhr: Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7.

20 Uhr: Ad hoc Gästechor, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

27. Juni
Mo Di Mi Do Fr Sa So

11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎04932/1791, drei Euro.

11 Uhr: Watt stadtnah, Watterkundung in der Surferbucht für Erwachsene und Kinder ab acht Jahren, Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, Treffpunkt Info-Tafel am Deichübergang Südstraße, Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro.

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

14.30 bis 17 Uhr: Awo-Kleiderkammer, vor dem Haupteingang vom Haus der Insel (bei gutem Wetter).

15 bis 17 Uhr: Offenes Stricken im Patchworkstübchen, Jann-Berghaus-Straße 13, ☎04932/927160.

16 Uhr: Das Wattenmeer – ein stimmungsvoller Spaziergang über die Promenade, bei dem Sie Wissenswertes über die Inseln und das Wattenmeer erfahren. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, für Kinder ab zehn Jahren, Treffpunkt Fahrradparkplatz am Januskopf, Erwachsene fünf Euro, Kinder vier Euro, Anmeldung und Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎04932/3322.

19 Uhr: Kreativkurs "Handlettering 2", Conversationshaus, Anmeldung unter ☎0173/7553965, 24,50 € inklusive Material.

19 Uhr: Yoga, Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎0176/23441433.

20 Uhr: Lesung "Im Großen und Janssen", Ostfriesland erklärt, Conversationshaus, Eintritt acht Euro, elf Euro an der Abendkasse.

28. Juni
Mo Di Mi Do Fr Sa So

14.30 Uhr: Strandstrolche, Besuch im Lebensraum des Weltnaturerbes Wattenmeer, für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Anmeldung und Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2,

☎04932/2001, Treffpunkt Rad- und Wanderwegaufgang Zuckerpfad am Krankenhaus, Lippestraße, fünf Euro pro Person.

15 Uhr: Städtischer Teekreis, Halemstraße 12.

19.30 Uhr: Laientheater spielt "Tratsch im Treppenhaus", Kurtheater, Eintritt zehn Euro, elf Euro an der Abendkasse.

20 Uhr: Sportschießen für Gäste, Schützenhaus an der Meierei.

Schnelle Hilfe

Polizei ☎110
Feuerwehr ☎112
Notarzt und Rettungsdienst ☎112
Krankentransporte ☎04941/19222

Ärzte
Bundesseinheitliche Rufnummern kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎116117
Samstag, 22. Juni, 8 Uhr bis Sonntag, 23. Juni, 8 Uhr:
Dr. Sascha Aiche, Wilhelmstraße 5, ☎04932/4670467
Sonntag, 23. Juni, 8 Uhr bis Montag, 24. Juni, 8 Uhr:
Dr. Frank Huwe, Adolfsreihe 2, ☎04932/927083

Zahnärzte
Zahnärztlicher Notdienst (nicht jedes Wochenende), telefonisch erfragen unter:
Björn Carstens ☎04932/991077
Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎04932/1313
Beate Luis (privat) ☎04932/991201

Apotheken
Freitag, 21. Juni, 8 Uhr bis Freitag, 28. Juni, 8 Uhr:
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎04932/92870
Freitag, 28. Juni, 8 Uhr bis Freitag, 5. Juli, 8 Uhr:
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎04932/92870

Sonstiges
Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9-11, ☎04932/805-0
Polizei, Dienststelle Knyphausenstraße 7 ☎04932/92980 und 110

Bundespolizei, ☎0800/6888000
Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt, ☎04941/973222

Frauenhaus Aurich, ☎04941/62847

Frauenhaus Emden, ☎04921/43900

Elterntelefon, ☎0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon, ☎0800/1110333

Telefonseelsorge, ☎0800/1110111, ☎0800/1110222

Giftnotruf, ☎0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.), ☎116116

KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11, ☎04932/9191200

Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, ☎04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafensstraße 6, ☎04932/927107

Rettungsboot, ☎04932/2446

Psychotherapie
Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25, ☎04932/2922

Nicole Neveling (privat), Lippestraße 9-11, ☎04932/8039033

Tiermedizin
Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8, ☎04932/82218

*Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.



Theater: Das Laientheater Norderney spielt am Freitag, 28. Juni um 19.30 Uhr im Kurtheater das Stück "Tratsch im Treppenhaus". Der Eintritt kostet im Vorverkauf an der Touristinformation zehn Euro und an der Abendkasse elf Euro. ARCHIVFOTO

Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

(Witterungsbedingte Änderungen sowie geänderte Öffnungszeiten an Feiertagen möglich, alle Angaben ohne Gewähr)



Auch sportlich geht es auf dem Festival zu. Hula-Hoop-Reifen und Co. sind vertreten und da können Klein und Groß ihr Können unter Beweis stellen.



Das Food&Feel-Festival auf dem Norderneyer Kurplatz schmeckt sprichwörtlich der gesamten Familie.

FOTOS: RUHR

Food-Festival auf dem Kurplatz



Einfach mal abhängen: Auch das ist auf dem Festival problemlos möglich, denn zahlreiche Hängematten bieten genug Platz.



Köstliche Naschereien gibt es natürlich noch bis Sonntag zu verkosten.



Die Poffertjes sind fertig.



Viele Workshops.



Kreativität ist gefragt: Auf dem „Food&Feel“ können Gäste ihren ganz eigenen, individuellen Blumenbaarschmuck binden.



Der letzte Feinschliff kurz vor Beginn. Das Festival läuft noch bis Sonntag.



Fleisch gibt es in vielen Variationen – scharf, eher leicht, gegrillt, gebacken, geräuchert und noch auf vielerlei anderer Art.



Die Nordsee bietet für die 25-Jährige tolle Bedingungen, um ihrem Hobby nachzugehen.

Die Surf-Begeisterung nahm ihren Anfang auf den Kapverden.

„Kitesurfen hat mein Leben verändert“

Die 25-jährige Irati Kohler stammt von den Kapverden und tritt Sonntag beim World Cup an

Erst seit drei Jahren steht sie regelmäßig auf dem Board und hat seitdem viel erlebt.

500 Kilometer entlang der brasilianischen Küste. Auf einem Surfbrett, mit einem Drachen am Himmel und einem Rucksack mit dem Allernötigsten. Und sonst nichts. Das ist die bisher beeindruckendste Woche gewesen, die Irati Kohler durch den Kitesport miterlebt hat. Denn nach sieben Tagen und 500 gesurften Kilometern kam sie am Zielort an und spätestens da wusste sie, dass es für sie weitergeht. Weiter mit dem Kitesport, weiter auf dem Board.

Angefangen hat alles vor

gerade einmal drei Jahren, erzählt sie. Die 25-Jährige lernte einen Norderneyer kennen, der sich auf den Kapverden im Urlaub befand. Der Inselstaat ist für Surfer ein Paradies, oft gibt es Wellen mit fünf Metern Höhe und der Wind ist auch meist optimal. Die recht hohen Temperaturen tun ihr übriges und so sind die Kapverden unter Surfern schon lange ein Geheimtipp. Kein Wunder also, dass schon mehrere Kitesurf-Weltmeister von den Kapverden stammen. Insbesondere die Disziplin „strapless“, also ohne Schlaufen, die am Board befestigt sind, ist dort sehr beliebt.

Dass aber eine Frau von



In ihrer Heimat surfte sie große und hohe Wellen – mit der Kraft des Windes und einer Menge Talent.



Auch auf der Nordseeinsel Norderney geht Kohler regelmäßig mit Board und Kite zum Surfen.

den Kapverden in diesem Sport aktiv ist, ist schon fast eine kleine Sensation. Sie war beispielsweise auch die erste Frau der Kapverden, die an einem Rennen zwischen zwei Inseln auf einer Strecke von 75 Kilometern teilnahm – und belegte den vierten Platz. „Die Strecke war atemberaubend“, sagt sie. Unter dem Board und links und rechts auf dem offenen Ozean waren Delfine, Haie und Wale zu sehen, erinnert sie sich. Schnell bemerkt man im Gespräch, dass sie den Sport liebt, denn ein breites Grinsen zierte das Gesicht der jungen Frau, wenn sie über ihre sportlichen Erlebnisse spricht. Und sie schätzt neben der Herausforderung auch den Zusammenhalt in der Surfer-Gemeinschaft: „Die fordern mich sehr und treiben mich stets zu neuen Höchstleistungen“, sagt Kohler.

Auch wenn manchmal viele Schwierigkeiten auf ihrem

Weg lagen, aufgeben sei nie eine Option gewesen – auch wenn das am Anfang gar nicht mal so leicht war. Denn die erste Woche des Kitesurfens wird sie wohl nie vergessen: „Ich habe am Strand gesessen und geweint“, erzählt sie. Ihr Freund habe sie aber wieder aufbauen können und so sei sie wieder und wieder aufs Board gestiegen.

Ich habe am Strand gesessen und geweint.

Derzeit ist die gebürtige Kapverdin auf Norderney. Sie lebt mit ihrem Mann hier für eine Weile, weil sie noch keine unbefristete Aufenthaltserlaubnis hat. Der bürokratische Dschungel kostet wohl sehr viel Zeit, wie sie sagt. Zeit, Nerven, Kraft und Geld. Sie muss nämlich auch öfter mal nach Dakar fliegen, um ein Visum zu verlängern. Mittlerweile hat sie zwei Ordner voller Akten und leider noch immer nicht die gewünschte Aufenthaltserlaubnis.

Heute tritt sie aber erstmal ihren Weg nach Sylt an. Denn vom 25. bis 30.

Juni treten die besten Kitesurfer der Welt gegeneinander an und zeigen, was sie können. An diesem Event nimmt auch Kohler teil – als eine der ersten Frauen von den Kapverden. Ob sie sich große Chancen auf eine gute Platzierung ausrechnet, weiß sie selbst nicht. „Für mich stehen der Spaß und die tollen Erfahrungen im Vordergrund“, so Kohler. Da sie aufgrund der fehlenden Aufenthaltserlaubnisse und Visa auch nicht

auf Norderney arbeiten darf, wird sie wohl bald wieder als Kitesurf-Lehrerin auf den Kapverden aktiv. Denn als sie ihre Liebe zum Kitesurfen entdeckt hatte, machte sie ihr Hobby auch zum Beruf. So unterstützte sie viele Anfänger bei den ersten Versuchen, auf dem Board zu balancieren und den Kite am Himmel in der richtigen Position zu halten. Und ab Sonntag stellt sie dann ihre eigenen Künste unter Beweis.

air



Sie schätzt an Norderney besonders die Weitläufigkeit und Ruhe. Aber auch der Wind gefällt der Surferin.

Geschäftsanzeigen

Auf über 40.000m²
Shoppingvergnügen
...in der größten Möbelstadt
zwischen Weser und Ems!

- Von der Tasse bis zum maßgefertigten Schrank - alles unter einem Dach!
- Top-Beratung durch unser qualifiziertes Fachpersonal!
- Wir bieten Ihnen flexible Finanzierungsmodelle!
- Wir stehen Ihnen zur Seite: Von der Planung bis zur Lieferung!
- Entspannen Sie in unserem Bistro oder Restaurant Friesisches Bauernhaus!



Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter 04456-9880

Möbel, Küchen & mehr... **60 JAHRE** seit 1959
maschal Die Möbelstadt
Wohnkompetenz auf über 40.000m²

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
Altjührdener Str. 47
26316 Altjührden bei Varel
Tel. 04456/9880
www.maschal.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
Sa. 9.30 - 18 Uhr

Handwerksmeister
Armin Lietz
Raumgestaltung

Tapezieren, Streichen, Wand-, Boden- und Deckengestaltung. Farben, Lacke, Designbeläge etc.

Bahnhofstr. 2, Norden, Tel. 9756882, www.sattlerei-norden.de

Wir kaufen **Wohnmobile + Wohnwagen**
039 44-3 61 60
www.wm-aw.de fa

Jetzt helfen!
wwf.de

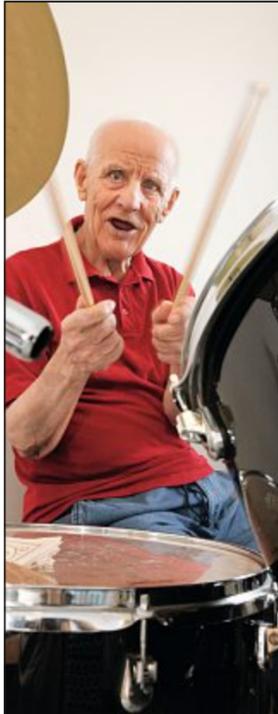
Immobilien

IMMOBILIEN AN- UND VERKAUF
schnelle und seriöse Abwicklung

Insel Wir freuen uns auf Sie!
Andrea Hillmann
IMMOBILIEN ☎ 0171 - 7 12 01 24

Lust und Laune

Hilde(67)mit gr. Hängebusen-ganz privat 0162-576 74 78



Jeder ist besonders

Ihre Spende verbessert die Lebensqualität von Menschen mit Behinderungen in Bethel.

Spendenkonto
IBAN: DE48 4805 0161 0000 0040 77
BIC: SPBIDE33XXX
Stichwort »Zukunft«

Bethel

Verschiedenes



Zeitungszusteller
für den Norderney Kurier gesucht!

Sie sind berufstätig und haben dennoch freitags ca. 2-3 Stunden Zeit und wollen sich noch etwas hinzuverdienen?
Sie sind Rentner und suchen 1 x wöchentlich Bewegung an der frischen Luft mit einer „Rentenaufstockung“?
Ihr seid Schüler, mindestens 13 Jahre alt und wollt euch euer Taschengeld aufbessern?

Dann melden:

Verlagsgeschäftsstelle Norderney
Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney
Tel. (0 49 32) 99 19 68-0
Mo.-Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr

Ihre Wochenzeitung

Norderney Kurier

Foto: Daniel Navarro Management



Gemeinsam Mukoviszidose besiegen!

Werden Sie Schutzengel, genau wie Massimo Sinato.



Spendenkonto 70 888 00
IBAN DE 59 3702 0500 0007 0888 00
BIC BFSWDE33XXX
BLZ 370 205 00
Bank für Sozialwirtschaft

www.muko.info

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

Georg W. Kampfer · Fotografie: Martin Stromann

**Raue Zeiten
Raue Sitten**

für Ostfrieslands Küste und Inseln

„Noch sind die Schrecken des 30-jährigen Krieges nicht vergessen, da überfallen Scharen von französischen Freibeutern Inseln und Küsten, plündern und rauben und erpressen Lösegeld für Schiffe und Gefangene. Doch die Ostfriesen wehren sich ... Mit einer Reihe von authentischen Darstellungen verfolgt der Autor die abenteuerlichen Lebenswege von Freibeutern und Insulanern, die zumeist ihren eigenen Rechtsvorstellungen folgten und fern aller Gerichte das Faustrecht als naturgegebenes Rechtsmittel ansahen.“

144 Seiten
Format 22,5 x 22,5 cm
Hardcover
ISBN 978-3-944841-13-7

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei
■ SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
■ SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
■ Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney
E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (0 49 31) 925 - 227 | Fax: (0 49 31) 925 - 360



23,99 €

PORTOFREI BESTELLEN IM INTERNET*
WWW.SKN-VERLAG.DE
(* nur für Privat-Kunden)